

中國醫藥大學 中醫學院國際針灸碩士學位學程 必修畢業學分認定表 112 學年度入學適用

China Medical University International Master Program in Acupuncture Requirement for Master Program (Applicable for 2023-2024 Enrollees)

科目名稱 Course Title	修別 Type	學分 Credits	一年級 Freshman		二年級 Sophomore		可供博士班下修 (請打勾) Available for Ph.D. Program (check)	可供學士班上修 (請打勾) Available for Undergraduate (check)	課程分類 Category	備註 Remarks
			上 1	下 2	上 1	下 2				
中醫藥講座(A)(Lecture on traditional chinese medicine(A))	必(R)	2.0	2.0						院定必修(College Required Courses)	院級必修全英課程，本學程碩士班學生需上修針灸研究所博士班開設之中醫藥講座(B)或中醫學系博士班開設之中醫藥講座(A)課程，擇一修習。(College Required Full English Course, students should take either " Lecture on traditional chinese medicine(B) (Course code:D3D000034) " or " Lecture on traditional chinese medicine(A) (Course code:58D000175))
中醫藥講座(B)(Lecture on traditional chinese medicine(B))	必(R)	2.0	2.0						院定必修(College Required Courses)	院級必修課程，本學程碩士班學生需上修針灸研究所博士班開設之中醫藥講座(B)或中醫學系博士班開設之中醫藥講座(A)課程，擇一修習。(College Required Course, students should take either " Lecture on traditional chinese medicine(B) (Course code:D3D000034) " or " Lecture on traditional chinese medicine(A) (Course code:58D000175))
分子醫學(C)(Molecular medicine(C))	必(R)	2.0	2.0				√		院定必修(College Required Courses)	院級必修全英課程(College Required Full English Course)
專題討論(一)(Seminar (I))	必(R)	1.0	1.0						所定必修(Required Courses)	學程必修全英課程(Required Full English Course)
專題討論(二)(Seminar (II))	必(R)	1.0		1.0					所定必修(Required Courses)	學程必修全英課程(Required Full English Course)
醫學論文寫作(Writing medical research paper)	必(R)	1.0		1.0					所定必修(Required Courses)	學程必修全英課程(Required Full English Course)
碩士論文(M. S. Thesis)	必(R)	6.0				6.0			校定必修-論文(University Required Courses-Thesis)	校定必修-論文(University Required Course-Thesis)
合計 必修總學分 (Requirement subtotal)		15.0	7.0	2.0		6.0				

校內注意事項

- 一、校級畢業規定
須完成修讀「實驗室安全」0學分及「研究倫理」0學分課程。
- 二、本學分表做為畢業應修課程學分之認定依據。

Note of CMU

- 1.University requirement for graduation
Students must take and pass the courses Research ethics and Laboratory safety. (0 credit courses)
- 2.This list is used as the recognition basis of courses and credits required for graduation.

中國醫藥大學 中醫學院國際針灸碩士學位學程 必修畢業學分認定表 112 學年度入學適用

China Medical University International Master Program in Acupuncture Requirement for Master Program (Applicable for 2023-2024 Enrollees)

國際針灸碩士學位學程注意事項

Note of International Master Program in Acupuncture

一、本學程教育目標為：

- (1) 培養具獨立思考與解決問題能力之針灸人才
- (2) 培育具研究與語言表達能力之針灸人才
- (3) 培育具國際觀之針灸人才

**Our Aims:

- (1) To promote acupuncture science and cultivate acupuncture teachers and researchers
- (2) Cultivate acupuncture talents with research and communication skills
- (3) Cultivate acupuncture talents with an international perspective

其核心能力：

- (1) 以針灸為主軸之獨立思考能力
- (2) 客觀分析問題，並解決問題能力
- (3) 針灸領域之專業研究能力
- (4) 針灸領域之教授能力
- (5) 建立針灸國際化之能力

**Our Core Competencies:

- (1) Independent thinking
- (2) Objective problem solving
- (3) Acupuncture related research capabilities
- (4) Teaching ability
- (5) Internationalization of acupuncture

二、112學年度入學新生實施，本學程修業1-4年，最低畢業學分為30學分，含必修9學分，選修15學分（需有10學分為本學程所開之學分，另5學分須經學校認定，同意碩士班學生選修之課程或相當碩士課程以上），碩士論文學分6學分。

**Credits for Graduation:

The study period of the master program ranges between one and four years. The minimum number of credits required for graduation is 30, including 9 required courses credits, 15 elective courses credits (At least 10 credits shall be courses offered by this program, and other 5 credits can be selected from courses equal to, or higher than, those of master level, or from courses recognized by the university), and 6 credits for the M.S. Thesis.

三、中醫學院院級必修規定本學程學生需上修針灸研究所博士班開設之中醫藥講座(B)或中醫系博士班開設之中醫藥講座(A)課程，擇一修習，均為2學分。

**Regulation of college-level required courses. Students of this program must take the course Lectures on Traditional Chinese Medicine offered by (B)the doctoral class of the Graduate Institute of Acupuncture Science or offered by (A)the doctoral class of the Graduate Institute of Chinese Medicine.

四、外籍碩士生英文能力鑑定標準依「中國醫藥大學學生英文能力鑑定實施辦法」第二條實施對象：非本國籍學生及二年制在職專班學生不受此限之辦理。

**CMU English proficiency standards are exempted from regulations for foreign students.

五、外籍碩士生教學助理訓練依研究生修業規定，境外生得免修。

**Foreign students do not have to take the teaching assistant training.

六、畢業前須完成臨床見習共計480小時，為必修但不列入畢業學分。本學程的臨床見習場所，包含本校附設醫院及其體系醫療機構，將提供學生更多元的見習場域做選擇，並依照醫院規範流程進行安排。

**A total of 480 hours of clinical clerkship must be completed before graduation, which is required but not listed as graduation credits. The clinical training locations including the university affiliated hospitals and its medical system institutions, which provide students with more diverse practice places to choose from. The arrangements will be made in accordance with the hospital's standardized procedures.

單位主管簽章：

中國醫藥大學 中醫學院國際針灸碩士學位學程 選修畢業學分認定表 112 學年度入學適用

China Medical University International Master Program in Acupuncture Elective for Master Program (Applicable for 2023-2024 Enrollees)

科目名稱 Course Title	修別 Type	學分 Credits	一年級		二年級		可供博士班上修 (請打勾) Available for Ph.D. Program (check)	可供學士班上修 (請打勾) Available for Undergraduate (check)	課程分類 Category	備註 Remarks
			Freshman		Sophomore					
			上	下	上	下				
中醫學史(History of Chinese Medicine)	選(E)	2.0	2.0						所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
中醫學特論(Special topics on Chinese medicine)	選(E)	4.0	4.0						所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
生物統計學特論(Special topics on biostatistics)	選(E)	2.0	2.0						所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
針灸穴位練習(Clinical Skills of Acupuncture and Moxibustion)	選(E)	2.0	2.0						所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
針灸穴道的名稱深層含義(The profound meaning of acupoints' names)	選(E)	2.0	2.0						所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
經絡理論(The theory of channels and collaterals)	選(E)	3.0	3.0						所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
實驗針灸學特論(Special topics on acupuncture laboratory)	選(E)	2.0	2.0						所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
中醫方藥學特論(Special topics on prescriptions & herbal pharmacy of Chinese medicine)	選(E)	2.0		2.0					所定選修(Elective Courses)	1. 學程選修全英課程 2. 此課程為EMI 課程(1. Elective Full English Course 2. This course is an EMI (English as a Medium of Instruction) course)
中醫診斷學特論(Special topics on diagnosis of Chinese medicine)	選(E)	2.0		2.0					所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
中醫養生特論(Special topics on health promotion on Chinese medicine)	選(E)	2.0		2.0					所定選修(Elective Courses)	1. 學程選修全英課程 2. 此課程為EMI 課程(1. Elective Full English Course 2. This course is an EMI (English as a Medium of Instruction) course)
研究設計特論(Special topics on research design)	選(E)	2.0		2.0					所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
針灸治療學特論(Special topics on acupuncture treatment)	選(E)	2.0		2.0					所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
針灸神經生理學特論(Special topics of acupuncture neurophysiology)	選(E)	2.0		2.0					所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
針灸學特論(Special topics on acupuncture & moxibustion)	選(E)	4.0		4.0					所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
標準中醫詞彙(Standard Medical Terminology in Chinese medicine)	選(E)	2.0		2.0					所定選修(Elective Courses)	1. 學程選修全英課程 2. 此課程為EMI 課程(1. Elective Full English Course 2. This course is an EMI (English as a Medium of Instruction) course)
針灸技術特論(Special topics on different acupuncture techniques)	選(E)	2.0			2.0				所定選修(Elective Courses)	1. 學程選修全英課程 2. 此課程為EMI 課程(1. Elective Full English Course 2. This course is an EMI (English as a Medium of Instruction) course)
針灸時間醫學特論(Special topics on circadian rhythms of acupuncture)	選(E)	1.0			1.0				所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
針灸麻醉鎮痛特論(Special topics on acupuncture analgesia)	選(E)	2.0			2.0				所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
針灸實證醫學特論(Special topics on acupuncture & evidence-based medicine)	選(E)	2.0			2.0				所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)

中國醫藥大學 中醫學院國際針灸碩士學位學程 選修畢業學分認定表 112 學年度入學適用

China Medical University International Master Program in Acupuncture Elective for Master Program (Applicable for 2023-2024 Enrollees)

第 2 頁 / 共 2 頁

列印日期(Date)：113年4月25日

科目名稱 Course Title	修別 Type	學分 Credits	一年級 Freshman		二年級 Sophomore		可供博士班下修 (請打勾) Available for Ph.D. Program (check)	可供學士班上修 (請打勾) Available for Undergraduate (check)	課程分類 Category	備註 Remarks
			上	下	上	下				
			1	2	1	2				
專題討論(三)(Seminar (III))	選(E)	1.0			1.0				所定必修(Required Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
專題討論(四)(Seminar (IV))	選(E)	1.0				1.0			所定選修(Elective Courses)	學程選修全英課程(Elective Full English Course)
合計 選修總學分 (Elective subtotal)		44.0	17.0	18.0	8.0	1.0				

校內注意事項

- 一、校級畢業規定
須完成修讀「實驗室安全」0學分及「研究倫理」0學分課程。
- 二、本學分表做為畢業應修課程學分之認定依據。

國際針灸碩士學位學程注意事項

- 一、本學程教育目標為：
 - (1)培養具獨立思考與解決問題能力之針灸人才
 - (2)培育具研究與語言表達能力之針灸人才
 - (3)培育具國際觀之針灸人才

其核心能力：

- (1)以針灸為主軸之獨立思考能力
- (2)客觀分析問題，並解決問題能力
- (3)針灸領域之專業研究能力
- (4)針灸領域之教授能力
- (5)建立針灸國際化之能力

二、112學年度入學新生實施，本學程修業1-4年，最低畢業學分為30學分，含必修9學分，選修15學分（需有10學分為本學程所開之學分，另5學分須經學校認定，同意碩士班學生選修之課程或相當碩士課程以上），碩士論文學分6學分。

三、中醫學院院級必修規定本學程學生需上修針灸研究所博士班開設之中醫藥講座(B)或中醫系博士班開設之中醫藥講座(A)課程，擇一修習，均為2學分。

四、外籍碩士生英文能力鑑定標準依「中國醫藥大學學生英文能力鑑定實施辦法」第二條實施對象：非本國籍學生及二年制在職專班學生不受此限之辦理。

五、外籍碩士生教學助理訓練依研究生修業規定，境外生得免修。

六、畢業前須完成臨床見習共計480小時，為必修但不列入畢業學分。本學程的臨床見習場所，包含本校附設醫院及其體系醫療機構，將提供學生更多元的見習場域做選擇，並依照醫院規範流程進行安排。

單位主管簽章：

Note of CMU

- 1.University requirement for graduation
Students must take and pass the courses Research ethics and Laboratory safety. (0 credit courses)
- 2.This list is used as the recognition basis of courses and credits required for graduation.

Note of International Master Program in Acupuncture

- **Our Aims:**
- (1)To promote acupuncture science and cultivate acupuncture teachers and researchers
 - (2)Cultivate acupuncture talents with research and communication skills
 - (3)Cultivate acupuncture talents with an international perspective

****Our Core Competencies:**

- (1)Independent thinking
- (2)Objective problem solving
- (3)Acupuncture related research capabilities
- (4)Teaching ability
- (5)Internationalization of acupuncture

****Credits for Graduation:**

The study period of the master program ranges between one and four years. The minimum number of credits required for graduation is 30, including 9 required courses credits, 15 elective courses credits (At least 10 credits shall be courses offered by this program, and other 5 credits can be selected from courses equal to, or higher than, those of master level, or from courses recognized by the university), and 6 credits for the M.S. Thesis.

****Regulation of college-level required courses.** Students of this program must take the course Lectures on Traditional Chinese Medicine offered by (B)the doctoral class of the Graduate Institute of Acupuncture Science or offered by (A)the doctoral class of the Graduate Institute of Chinese Medicine.

****CMU English proficiency standards are exempted from regulations for foreign students.**

****Foreign students do not have to take the teaching assistant training.**

****A total of 480 hours of clinical clerkship must be completed before graduation, which is required but not listed as graduation credits.** The clinical training locations including the university affiliated hospitals and its medical system institutions, which provide students with more diverse practice places to choose from. The arrangements will be made in accordance with the hospital's standardized procedures.